

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1984)

Heft: 1815

Rubrik: Notiziario meridionale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Notiziario Meridionale

Robasacco

La strada del Ceneri. — La corsia sud-nord della galleria autostradale del Monte Ceneri sarà aperta al traffico in senso inverso già a metà settembre di quest'anno. L'apertura definitiva delle 2 corsie avverrà un paio di mesi dopo, entro fine novembre, quando sarà pure completamente agibile lo svincolo di Rivera.

La carreggiata nordsud della galleria lunga 1367 metri, comprende 3 corsie di scorrimento, mentre la carreggiata contraria (lunga 1356m) è provvista di 2 sole corsie di circolazione.

I lavori sono affidati alla ditta Mancini e Marti, tranne lo svincolo di Rivera, realizzato dall'impresa Galli. Entro la fine di marzo si procederà ad asfaltare la galleria in direzione nord. In giugno inizieranno i lavori di pavimentazione dell'altra corsia.

Nel frattempo si procederà alla pavimentazione definitiva (seconda fase) del tronco autostradale già in funzione, da Camorino all'allacciamento di Robasacco.

In questi giorni sono iniziati i lavori preparatori sulla corsia in direzione nord e il traffico è deviato su una corsia unica. Gli

operai stanno sistemando le bordure definitive e i canaletti spartitraffico.

Tali lavori dureranno fino a giugno e comporteranno non solo l'asfaltatura — che inizierà il mese d'aprile — ma anche la posa della segnaletica orizzontale. Nell'altra corsia le opere inizieranno in settembre, in concomitanza con la demolizione dell'attuale allacciamento di Robasacco.

L'apertura del tunnel del Monte Ceneri costituisce una data storica, di poco inferiore a quella rappresentata dall'apertura del Gotthard. Oltre, e più prosaicamente, ad eliminare definitivamente i disagi del valico (colonne estive e invernali) contribuirà ad avvicinare i 2 'Ticino' storicamente divisi e fieri del loro regionalismo: il Sopra e il Sottoceneri.

Sant'Antonino

La vite sui terrazzi. — "Evoluzione della coltura della vite su terrazzi nel Ticino". È stato questo il tema dibattuto alla giornata cantonale organizzata della Federazione dei viticoltori della Svizzera italiana in collaborazione con la sezione di Bellinzona e Mesolcina.

Dopo l'apertura dei lavori, con un'introduzione del presidente cantonale, Alfonsito Varini, è seguita una conferenza con descrizione e commento delle differenti realizzazioni a livello cantonale.

Dopo il pranzo sono state effettuate visite ai nuovi vigneti terrazzati della Cantina sociale di Giubiasco e della Sottosezione federale di ricerche agrarie di Gudo.

Alla giornata di studio sono intervenuti François Murisier della sezione federale di ricerche agrarie di Changins, Miro Ferretti della Stazione federale di ricerche di Cadenazzo e Eros Walter della Federazione dei viticoltori della Svizzera italiana.

"La coltivazione della vite sui terrazzi delle colline ticinesi — si afferma — è probabilmente nata con la viticoltura stessa. La creazione di ripiani sostenuti da scarpate erbose o anche da muri e l'orientamento dei filari attraverso la collina seguendo le curve di livello sono stati giustificati dalle particolari condizioni ambientali ticinesi.

"Questa tecnica costituisce in effetti il migliore antidoto contro i rischi d'erosione e di smottamento dovuti alla forte pluviometria annuale, irregolarmente ripartita, spesso accompagnata da violenti acquazzoni.

"I ceppi erano tradizionalmente piantati a metà terrazzo, dove migliori erano le condizioni di crescita.

"Le scarpate, regolarmente falciate occupavano buona parte della superficie e la produzione di foraggio risultava considerevole, in quanto l'agricoltore-viticoltore era anche allevatore di bestiame.

"Ma la situazione ha subìto una rapida evoluzione, come in parecchi altri paesi, verso colture specializzate con conseguente

abbandono delle produzioni miste.

"In un'economia di mercato, il mantenimento della vite in collina è divenuto assai problematico. Le spese di produzione sono elevate per rendimenti generalmente deboli. Le possibilità di razionalizzazione del terreno tradizionale sono molto scarse.

"Da qualche anno a questa parte, nel Ticino come in altre regioni viticole svizzere si assiste a un tentativo d'adattamento della coltura della vite su terrazzi, allo scopo d'introdurre una meccanizzazione più razionale nei vigneti".

Lugano

La banca giapponese. — In un comunicato diffuso alla stampa, il Banco Ambrosiano Holding S.A. di Lussemburgo, e la Banca Sumitomo di Tokio, Giappone, hanno annunciato d'aver firmato una lettera d'impegno secondo la quale la prima società cede alla seconda la sua partecipazione del 52,67 per cento al capitale-azioni della Banca del Gottardo per un valore di 144 milioni di dollari americani.

Il perfezionamento della transazione — prosegue il comunicato — richiede l'autorizzazione della Commissione federale delle banche, la quale ha tuttavia dichiarato recentemente che la reciprocità nella fatispecie dovrebbe essere ammessa.

La Banca del Gottardo è una delle 7 banche estere con sede in Ticino, è stata fondata nel 1957 a Lugano. I primi anni d'attività si sono svolti nel periodo di forte espansione economica nel Cantone.

Nei 27 anni d'esistenza L'istituto luganese ha visto la somma del suo bilancio crescere con un tasso medio del 24%.

Poncione di Vespero



KESWICK, CUMBRIA

Lakeland's Leading Luxury Hotel. Awarded 4 AA Red Stars. Ideal situation on Lake Derwentwater. Heated indoor and outdoor swimming pools. Speciality cuisine. Personal service and family management in the Swiss tradition — resident directors: Mr R.A. England, Mrs M.M. England (Swiss), and Mr Tony England.

Tel: Borrowdale (059 684) 285. - Telex: 64305